

G

GAGUEY (Maza): V. JAGÜEY MACHO.

GALÁN: En Cienfuegos, Las Villas, es el *Cestrum daphnoides* Griseb. arbusto silvestre de las Solanáceas, de hojas y flores más pequeñas que el GALÁN DE DÍA. V.

Nombre anotado por Acuña en Mata, Baracoa, Oriente, aplicado allí al *Asclepias curassavica* Lin. V. FLOR DE LA CALENTURA.

GALÁN DE COSTA: "Arbol silvestre no muy elevado, su madera color amarillo oscuro vetado, es dura, compacta, pesada y grano fino, y se puede emplear en la carpintería urbana, porque es susceptible de buen pulimento". (Fernández).

En La Yaya, Puerto Padre, Oriente, según Curbelo, llaman así al *Brunfelsia cestroides* A. Rich., arbusto de terrenos rojos cercanos a la costa, al que también llaman *Lirio de costa*.

GALÁN DE DÍA: Arbusto de todo terreno, según unos; de cuabales, según otros; hojas alternas de dos y media pulgadas de longitud y una o más de latitud, que terminan en punta, algo gruesas, verde lustrosas, por encima; pálidas por el envés; con el nervio longitudinal bastante pronunciado, amarilloso; flores en figura de clavo, media pulgada de largo, seis o más en un pedúnculo de doble longitud, al extremo de las ramas; más olorosas de día que de noche. Tiñe de azul.

"El sinsonte come sus semillas". (Pichardo).

Es el *Cestrum diurnum*, L., arbusto de la familia de las Solanáceas, común en terrenos calcáreos próximos a las costas. V. JAZMÍN DE DÍA.

GALÁN DE DÍA DE SABANA Sauvalle): Arbusto común en las sabanas, pinares y colinas de Pinar del Río, el *Cestrum laurifolium*, L'Herit., de la familia de las Solanáceas.

GALÁN DE NOCHE: "Arbusto ramoso en su parte superior; hojas alternas, ovales, lanceoladas, de olor muy fuerte; flores blancuzcas en forma de un tubito que remata en cinco pétalos, a las que suceden unas bayas esféricas chicas color perla, en lo cual se diferencia del galán de día, que las produce moradas, como guindas, siendo en lo demás muy parecido; las flores son como jazmines y embalsaman el aire por la tardecita y noche; pero su aroma es muy fuerte para respirar en los aposentos. Este vegetal es venenoso. En Cuba se denomina jazmín de día y jazmín de noche". (Pichardo).

Esta especie es el *Cestrum nocturnum*, Lin., de la familia de las Solanáceas y se cultiva en los jardines como ornamental y por su perfume. En Santiago de las Vegas y otros pueblos de la Provincia de La Habana lo conocen por Fedora. Según Maza, el extracto de sus frutos se usa contra la epilepsia.

Pero hay otro galán de noche cultivado también en los jardines, de la familia de las Solanáceas y con flores igualmente perfumadas. Este es un arbusto más pequeño y algunos lo conocen por nabaco o simplemente lo llaman galán. Es el *Brunfelsia nitida*, Benth. Tiene las hojas elípticas, estrechadas en la base, acuminadas en el ápice, enteras, alternas y muy brillantes. Las flores son de color crema, de tubo muy largo y con cuatro estambres. El fruto es una baya anaranjada cuando madura. Las flores despiden un grato perfume por la noche. En Remedios le dicen *Flor de clavo*. Hay otra especie cultivada, menos común, *Brunfelsia jamaicensis*, Gris. (*B. nitida* var. *jamaicensis*), con las hojas más grandes lanceoladas y puntiagudas y las flores más grandes pero menos olorosas.

GALÁN DE NOCHE MORADO (Sauvalle): V. LILA DE LAS ANTILLAS

GALÁN DE SABANA (Morales): *Brunfelsia nitida*, Benth.
V. GALÁN DE NOCHE.

GALÁN MORADO (Maza): V. LILA DE LAS ANTILLAS.

GALANGA: "Voz africana cubanizada. Una de las especies de malanga, la más usada generalmente en la comida: es amarilla; se come el ñame y las bolas; las hojas son dos tercios más pequeños que las de la blanca". (Pichardo). V. MALANGA AMARILLA.

GALANO: Arbusto de lo más árido de las sabanas de serpentina, en San Andrés, Holguín. Es *Eugenia camarioca* C. Wr., de la familia de las Mirtáceas. Tiene las hojas muy

- aromáticas. Existen también en las provincias de La Habana y Matanzas, en los terrenos serpentinosos.
- GALFINIA** (Cat. del Jardín Bot. del Inst. de la Habana): V. EFIGENIA y GRANITO DE ORO.
- GAILLARDIA**: *Gaillardia picta*, Sweet. Planta cultivada de la familia de las Compuestas. Las flores, algo parecidas a la del cagigal, son amarillas y rojas. Presenta muchas variedades.
- GALLARDETE**: Arbusto espinoso de terrenos pedregosos en Puerto Padre, Oriente, donde también lo llaman *Carrasquilla*. Es *Samyda minutifolia* Urb., de la familia de las Flacurciáceas.
- GALLETICA**: Nombre empleado en Santiago de las Vegas para designar al *Hydrocotyle umbellata* L., planta pequeña, de lugares húmedos, que se cultiva en macetas y cuyas hojas redondeadas y peltadas se asemejan algo a galletas en la forma.
- GALLINA**: En Cienfuegos dicen así al *Celtis trinervia* Lam. que en otros muchos lugares de la Isla llaman MIERDA DE GALLINA. V.
- GALLINASA**: En Jamaica, provincia de La Habana, dan ese nombre al *Celtis trinervia*, Lam. Arbol silvestre de la familia de las Ulmáceas, común en las colinas calcáreas y en las costas. V. HUESO, RAMÓN DE COSTA, RAMÓN DE SIERRA.
- GALLITO**: Arbol cultivado de la familia de las Papilionáceas, originario del Asia tropical. Alcanza hasta 12 m. de altura y 3 dm. de grueso, con la corteza rugosa. Hojas compuestas, de 2 a 3.5 dm. de longitud; folíolos de 10 a 30 pares, oblongos, obtusos, de lados desiguales en la base, inflorescencia en racimos de dos a cinco flores; corola roja o blanca, de 6 a 10 cm. de longitud; legumbre de 2 a 4 dm. de largo y como 8 mm. de ancho; terminada en pico y estrechada en la base en un largo y rígido estípite. Esta especie es muy ornamental y la llaman también cresta de gallo, gallito colorado y zapatón rojo, a la forma de flores rojas y gallito blanco, paloma y zapatón blanco, a la de flores blancas; es el *Agati grandiflora* (L.) Desv.
- Otros llaman gallito a una especie cultivada de las *Aristolochiáceas*, *Aristolochia brasiliensis* Mart. enredadera de grandes flores que se asemejan al cuerpo de un gallo. V. FLOR DE PATO.
- GALLITO BLANCO**: *Agati grandiflora* (L.), Desv. V. GALLITO, PALOMA, ZAPATÓN BLANCO.

GALLITO COLORADO: *Agati grandiflora* (L.), Desv. V. CRESTA DE GALLO, GALLITO, ZAPATÓN ROJO y ZAPATÓN DEL OBISPO.

También llaman algunos gallito colorado al *Pedilanthus tithymaloides* (L.), Poit., de las Euforbiáceas, que es más conocida por DÍCTAMO REAL. V.

GALLITOS (Maza): Hierba silvestre de la familia de las Acantáceas, común en los lugares húmedos, orillas de los ríos y arroyos; es el *Diapedium assurgens* (L.), Kuntze (*Dicliptera assurgens* [L.], Jus.) Tiene las flores pequeñas, rojas bilabiadas.

GALLO: Lllaman así en algunos lugares de Oriente al *Guettarda Valenzuelana* A. Rich., arbusto de las Rubiáceas. V. VIGUETA.

GAMBUTE: En Cerro de Cabras, Pinar del Río, dan ese nombre a una Graminácea silvestre, *Brachiaria platyphylla* (Gris.) Nash. V. GAMBUTERA.

GAMBUTERA: Según Pichardo, así llaman también a la CAMBUSTERA. V.

En La Jagua, Consolación del Norte, llaman *Gambutera* a los Gramináceas silvestres, *Brachiaria extensa* Chase, y *Brachiaria plantaguinea* (Link) Hitch., gramíneas silvestres propias de terrenos arenosos y consideradas como buenos pastos.

GAMUZA: Planta de jardín de hojas multilobadas y densamente cubiertas de tomento blanco en el envés. Es *Senecio cineraria* DC., de la familia de las Compuestas. V. CINERARIA.

GANDÚ (Grisebach): V. GANDUL.

GANDÚA: En Pinar del Río llaman así al *Cajanus indicus*, Spreng. V. GANDUL.

GANDUL: *Cajanus indicus*, Spreng. Arbusto cultivado de la familia de las Papilionáceas, que se ha propagado mucho en el país, al extremo de hallarse espontáneo en algunos lugares. Sus legumbres numerosísimas contienen semillas comestibles, semejantes a las arvejas cuando tiernas. Hojas compuestas, de tres foliolos lanceolados, oblongos, puntiagudos, subtomentosos en el envés; inflorescencia en racimos axilares; flores amarillas con el estandarte teñido de anaranjado; legumbre comprimida, continua.

De esta planta dice el Dr. Mario Calvino, en su último informe: "En nuestro informe anterior, escribimos con relación a esta leguminosa de grano, entre otras cosas, cuanto sigue: "... esta planta merece ser más cultivada en Cuba, especialmente por sus granos alimenticios que son excelentes y saludables. Poco afectada por las plagas que tanto

daño causan a las otras plantas, esta leguminosa está destinada a proporcionar la proteína, para que, con el arroz, la yuca y el boniato, el campesino pueda obtener una ración alimenticia bien equilibrada”.

Las observaciones de este año me hacen insistir sobre mi recomendación anterior.

El gandul nos ha dado excelentes resultados.

Las plantas viejas las podé en mayo, recortándolas como si se tratara de una cerca y brotaron vigorosísimas con las lluvias de junio, desarrollando nuevas ramas en los meses lluviosos del verano, para cargarse de flores y frutos en los próximos meses de noviembre y diciembre.

Siembras nuevas, ejecutadas en julio, dieron para fines de año, en 6 meses, abundantes cosechas.

He aquí una planta humilde, de ninguna exigencia especial que sólo requiere ser sembrada en un terreno cualquiera, y que produce abundancia de granos muy alimenticios para el hombre y para las aves de corral; ¿por qué no sembrarla y cuidarla?”

GARBANCILLO: En La Habana y en Pinar del Río dan este nombre al *Duranta repens* Lin., arbusto de las Verbenáceas, de flores violáceas o blancas y el fruto amarillo parecido a un garbanzo.

En Puerto Padre, Oriente, dan ese nombre según Curbelo, a un arbusto de terrenos pedregosos, al que también llaman *carmin*. Es *Alvaradoa arborescens* C. Wr., de la familia de las Simarrubáceas.

GARBANZO: *Cicer arietinum*, Lin. Planta cultivada de la familia de las Papilionáceas, cuyos granos alimenticios constituyen un alimento predilecto de los españoles y de muchos cubanos. Aunque el garbanzo se da bien en Cuba, todo el que se consume se importa de Méjico y de España.

GARDENIA: *Gardenia jasminoides* Ellis. Este es el verdadero nombre de ese arbusto cultivado de las Rubiáceas, de bellas flores blancas y muy perfumadas, que en Cuba se conoce como JAZMÍN DEL CABO. V.

GARDENIA DEL BRASIL: Arbusto cultivado, introducido por la Estación Agronómica, *Randia formosa*, K. Schum. (*Gardenia sessilis*, Vell.), de la familia de las Rubiáceas. Las flores son blancas, sencillas, de tubo largo. Los frutos parecen pequeñas guayabas y tienen muchas semillas empotradas en una pulpa negra untuosa.

GARRAPATA (Maza): V. GUIZACILLO.

GARRO: En Sabanilla de la Palma, Matanzas, aplican ese nombre al *Borreria ocymoides* (Burm. f.) D. C., y en Baraguá, Ciego de Avila y Camagüey al *Spermacoce verticillata* L. y al *Richardia scabra* L., las tres especies de la familia de las Rubiáceas. V. YERBA DE GARRO.

GARRO BLANCO: *Spermacoce tenuior*. Lam. V. YERBA DE GARRO.

GARRO MORADO: *Borreria laevis* (Lam.), Griseb. Hierba silvestre de la familia de las Rubiáceas usada como medicinal. V. YERBA DE GARRO.

GASTRONOMIA: Así llaman en Guantánamo al *Lagerstroemia indica*, Lin., arbusto ornamental de las Litráceas. El nombre es una pronunciación defectuosa del genérico latino *Lagerstroemia*. V. JÚPITER.

GATEADO AMARILLO: "Árbol silvestre; madera dura, compacta, pesada y grano fino; albura blanco-amarilloso sucio, veteadado de pardo claro; se puede utilizar en varios usos de la carpintería rural y urbana". (Fernández).

Este nombre vulgar no es cubano, sino portorriqueño.

GATEADO NEGRO: "Árbol silvestre que se propaga de semilla: su madera es muy dura, compacta, pesada y grano fino; su albura es blanco rojizo y el corazón pardo verdoso; se puede emplear en la carpintería urbana porque admite hermoso pulimento". (Fernández).

Lo mismo decimos de esta madera cuyo nombre vulgar no hemos oído jamás. Fernández, siguiendo a Groussourdy, le atribuye el nombre científico *Brossimum guianensis*. En Cuba existe como indígena el *Brossimum Alicastrum*, Sw., árbol de las Moráceas, cuyo nombre vulgar es guáimaro o Ramón de Méjico.

GAVILÁN: En casi toda la provincia de Camagüey dan ese nombre a un árbol silvestre de terrenos pedregosos y calcáreos, el *Simaruba glauca* DC., de la familia de las Simarubáceas.

En otros lugares de la misma provincia, el gavilán es el *Zanthoxylum fagara* (L.) Sargent, arbolito de las Rutáceas, más conocido por otros nombres.

Y en otros lugares al norte, llaman también gavilán al *Caesalpinia bonduc* Lin., que es una planta espinosa de la familia de las Cesalpináceas. V. AMOROSO, CHIVO, MATE y PALO BLANCO.

GENCIANA (Pichardo): V. GENCIANA DEL PAÍS.

GENCIANA DE COSTA (Sauvalle): V. GENCIANA DE LA TIERRA, DE COSTA.

GENCIANA DE LA TIERRA (Maza): Hierba silvestre de terrenos pantanosos, *Voyra aphylla*, Pers., de la familia de las Gencianáceas.

GENCIANA DE LA TIERRA, DE COSTA (Sauvalle): Hierba silvestre de la familia de las Gencianáceas, *Enicostema verticillatum* (L.), Engel.

GENCIANO DE CUBA: *Schultesia heterophylla*, Miq. Hierba silvestre de la familia de las Gencianáceas, común en los pinares y sabanas de Pinar del Río. V. TABACO DE SABANA.

GENCIANO DEL PAIS: *Eustoma exaltatum* (L.), Pers. Hierba silvestre de la familia de las Gencianáceas, común de las orillas de las ciénagas, zanjas y lugares pantanosos. Tiene las hojas elípticas y las flores azules, matizadas de blanco, en cimas terminales.

GENGIBRE: V. JENGIBRE.

GERANIO: "Planta exótica cultivada en nuestros jardines con profusión por el grato olor de sus extrañas hojas hendidas, encrespadas, que huelen a limón, según la variedad". (Pichardo).

En Cuba se llama geranios a varias especies de la familia de las Geraniáceas que no pertenecen al género botánico *Geranium*, al que pertenecen los verdaderos geranios, sino al género *Pelargonium* entre ellos el más común y estimado es el geranio de rosa, *Pelargonium graveolens*, L. Herit., también llamado GERANIO DE OLOR. V.

En Cangrejas, Puerto Padre, llaman Geranio al *Croton Brittonianus Carabia* (*C. spinosus* C. Wright.), de las Euforbiáceas que vive cerca de las costas y que tiene las hojas aromáticas.

GERANIO DE OLOR (Maza): V. GERANIO DE ROSA.

GERANIO DE OLOR DE LIMÓN (Maza): GERANIO DE ROSA.

GERANIO DE ROSA: *Pelargonium graveolens* L'Herit. Planta cultivada por sus hojas con olor de rosa. V. GERANIO.

GERANIO MANZANA: *Pelargonium zonale*, L'Herit. Geraniácea cultivada, de flores rojas, cuyas hojas tienen un olor parecido al de manzanas; son redondeadas y presentan en limbo una franja o zona circular de color rojizo.

Hay variedades de flores blancas, rosadas y rojas.

GERINGUILLA (Maza): V. CELINDA.

GERSTROEMIA (Pezuela): V. ALSTROEMIA, ASTRONOMIA, GASTRONOMIA y JÚPITER.

GERSTROEMIA SILVESTRE (Pezuela) Arbol silvestre de las Malpiguiáceas, *Byrsonima spicata* (Cav.). L. E. Richard. V. PERALEJO DE PINARES.

GÍA BLANCA (Grisebach): Arbusto silvestre, espinoso de la familia de las Samidáceas, de madera amarillo pálido, *Casearia guianensis* (Aubl.), Urb. (*Casearia ramiflora*, Vahl.) V. GÍA BRAVA.

GÍA BRAVA (Grisebach): Arbusto silvestre, espinoso, de la familia de las Samidáceas, de madera amarillo pálido, *Casearia guianensis* (Aubl.) Urb. (*Casearia ramiflora* Vahl.).

GIBÁ (Maza): V. JIBA.

GIGANTE: (Curbelo) Nombre de una especie de *Pithecellobium*, no determinada, que se parece mucho al moruro rojo; pero que es diferente, de gran tamaño y rápido crecimiento, con los frutos grandes y retorcidos y semillas también mucho más grandes que las del moruro rojo. En Alto Cedro, Sabana Yarey y Central Palma, Oriente, abunda este árbol donde también lo llaman *Hoja menuda*.

GIGANTÓN: *Dahlia variabilis*, Desf. Arbusto cultivado de la familia de las Compuestas, muy común en los jardines. Alcanza más de dos metros de altura y tiene tallos huecos, hojas compuestas y grandes flores dobles de color violado o lila, pero sin olor. Se multiplica más fácilmente de estacas; pero no da semillas, que no llegan a formarse en este país. V. DALIA.

GIGÜE: "Árbol silvestre, madera algo recia y elástica. Rompe verticalmente en fibras delgadas y largas, su color es pardo claro cuando nueva y después oscurece mucho. Sirve para justes de mortero y para mazas de ingenios. etc. Altura de 10 a 12 varas, engruesa mucho, pues los hay hasta de 4 brazas de circunferencia". (Fernández). V. JIGÜE y SABICÚ.

GIRAFÁ: *Brassia caudata*, Lindl. Planta epífita indígena, de la familia de las Orquidáceas. V. JIRAFÁ.

GIRASOL: *Helianthus annuus* L., Compuesta muy común cultivada en los jardines y notable por sus enormes capítulos de flores amarillas que llegan a alcanzar más de 20 cm. de diámetro. Hay la creencia vulgar de que siempre el disco está mirando hacia el sol. Sus semillas contienen un aceite apreciado, y son muy empleadas para alimentar aves domésticas. También le dicen flor del sol y mirasol. Según Maza, las flores y la corteza frescas de esta planta se han empleado con éxito contra la fiebre intermitente rebelde de los niños.

Hace algunos años se despertó gran interés por el cultivo del girasol, estableciéndose una gran planta extractora del aceite en el Central Hershey y grandes plantaciones en los terrenos del mismo Central y en diversas localidades de la

Isla. El aceite era de buena calidad y encontró mercado en Cuba y para la exportación, más no tardó en abandonarse la industria, debido a la competencia que se estableció al rebajarse considerablemente los aranceles de la manteca y otras grasas, importadas de los Estados Unidos.

GIRASOL AMERICANO: El Catálogo del Jardín Botánico del Instituto de La Habana llama así al *Helianthus decapetalus*, L., Compuesta cultivada parecida por sus flores al girasol.

GIRASOL ENANO: Planta más pequeña y flores también mucho más chicas que las del girasol común; pero semejante a éste en todo lo demás. Es el *Helianthus debilis* Nutt (*Helianthus cumumerifolius* Torr. & Gray), de la familia de las Compuestas.

También aplican ese nombre al *Helianthus argophyllus* Torr. & Gray y al *Tithonia diversifolia* Hemsl., Compuestas de flores en cabezuelas como pequeños girasoles. V. MARGARITONA.

GIRASOLILLO: En Remedios, Las Villas, dan este nombre al *Tithonia diversifolia* Hemsl. V. GIRASOL ENANO y MARGARITONA.

GLADIOLO: *Gladiolus communis*, Lin. Planta ornamental cultivada muy frecuentemente en los jardines. Pertenece a la familia de las Iridáceas y tiene las hojas lanceoladas, aplanadas, en forma de hoja de espada, y las flores grandes, bellas, de muy variados colores parecidas a la del platanillo de Cuba y la mariposa en la forma.

GLEDISQUIA: *Gleditschia amorphoides* (Griseb.) Taub. Arbol muy espinoso, de madera algo dura y muy usada en las construcciones en la Rep. Argentina. El fruto maduro exhala un olor que hace estornudar debido a la presencia de la saponina. Sus pequeñas flores blanquecinas aparecen en abril y entonces las abejas de las cercanías visitan esta planta, percibiéndose el ruido que producen a cierta distancia. Ha sido introducido y propagado por la Estación Agronómica y se presta mucho para cercas y guardarrayas. Presenta el tronco y las ramas cubiertos de grandes agujeros en racimos complicados.

GLOBO DE ORO (Armand): Variedad cultivada del *Amaranthus paniculatus*, Lin., de flores en panículas de color amarillo de oro. V. AMARANTO y MOCO DE PAVO.

GLORIA DE LA MAÑANA: *Ipomoea hederacea*, Jacq. A ésta y otras varias especies de Convolvuláceas del género *Pharbitis* dan ese nombre, debido a que abren sus flores por la

mañana. El *Ipomoea hederacea*, Jacq., es una enredadera vigorosa con hojas acorazonadas y flores grandes, embudadas, de color violáceo. El nombre vulgar es traducción del inglés *Morning Glory*. V. AGUINALDO.

GLORIA DE LA TARDE (Armand): Convolvulácea parecida a la gloria de la mañana; pero con la particularidad de que sus flores abren a la caída de la tarde.

GLORIOSA: *Gloriosa superba*, L. V. PIPA DE TURCO y SOBERBIA.

GLORIOSA DEL PAÍS (Maza): Planta 'trepadora silvestre de la familia de las Amarilidáceas, el *Bomarea edulis* (Tussac.) Herb. (*Alstroemeria edulis*, Tussac.) V. SALLILLA y ZARCILLA.

GOLONDRINA (Pichardo): Nombre poco usado de varias Euforbiáceas silvestres, entre ellas el *Euphorbia hirta* L. (*Chamaesyce hirta* [Lin.] Millsp.) y el *Euphorbia prostrata* Ait. (*Chamaesyce prostrata* (Ait.) Small.) V. YERBA DE LA NIÑA.

GOMA ARÁBICA: Arbol originario del Africa tropical, aclimatado en Cuba. Es el *Acacia nilotica* (L.), Delile (*Acacia arabica*, Willd.), de la familia de las Mimosáceas. Alcanza hasta 8 m. de altura y su follaje se parece mucho al de la aroma amarilla o cují, lo mismo que sus flores que son en cabezuelas amarillas, olorosas, muy melíferas. La legumbre lineal, hasta de 5 cm. de longitud, está constreñida entre las semillas, de modo que tiene la forma de un rosario corto y extendido. Esta planta se propaga muy fácilmente por sus semillas. Suministra la goma de su nombre, que exuda el tronco; su madera es utilizable; sus flores son visitadas por las abejas; sus legumbres son curtientes, y además puede utilizarse como ornamental.

GOMA DE PARÁ: *Hevea brasiliensis*, Muell. Arg. V. CAUCHO DE PARÁ y JEBE.

GOMA ELÁSTICA: *Castilloa elastica*, Cerv. Este es el árbol del ule, castilloa o caucho de Centro América y Méjico y pertenece a la familia de las Moráceas. Es la planta cauchógena que se ha sembrado más extensamente en Cuba, sin que pueda decirse que su cultivo sea un éxito. Es un árbol grande, cuya savia lechosa contiene *cautchouc*. Sus hojas son elíptico-ovales, pubescentes, de 2 a 5 dm. de largo, acuminadas y de corto pecíolo. Sus flores son monoicas, en capítulos, estando las flores masculinas en los mismos racimos. Los frutos están empotrados en una pulpa anaranjada acuosa, y el ganado vacuno las come, lo cual hacen

algunos muchachos también. Florece en primavera y fructifica en seguida. Sus semillas germinan fácilmente pero su poder germinativo dura muy poco. La planta puede multiplicarse también por secciones de las hojas.

Otra goma elástica es un árbol de la misma familia de las Moráceas, el *Ficus elastica*, Roxb., llamado por los ingleses *India Rubber Fig* (Higuera de goma de la India). Es un árbol asiático muy propagado en esta Isla, donde se le usa principalmente en parques y avenidas. Alcanza una altura de 12 m. o más, con las ramas muy extendidas y numerosas raíces aéreas, rígidas y colgantes. Tiene las hojas de 1.5 a 3dm. de longitud, lisas, brillantes, enteras, elípticas; los frutos pequeños elipsóideos, sesiles. V. ÁRBOL DEL ULE, CASTILLOA y CAUCHO.

GOMA GUTTA DE AMÉRICA (Maza): V. LACRE.

GOMA INUNDADA (Tercer Informe de la Estación Agronómica): Traducción del inglés *Flooded gum*, nombre vulgar del *Eucalyptus saligna*, Sw., especie cultivada de eucalipto.

GOMA ROJA: *Eucalyptus rostrata*, Schlechtr. Traducción del nombre vulgar inglés *Red Gum*, especie de eucalipto que es una de las que mejor se ha aclimatado en Cuba en los terrenos altos y secos. Su madera se usa en Australia en postes de teléfono, en la pavimentación de las calles y para haer pasta de papel. V. EUCALIPTO.

GORRO DE NAPOLEÓN: En Consolación del Sur, Pinar del Río, dan ese nombre a una Cesalpinácea cultivada, *Bauhinia tomentosa*, Lin., que en casi todo el resto de las Isla llaman guacamaya americana y flor de azufre. Es un arbusto ornamental, originario del Asia y Africa tropical. Las hojas son suborbiculares, bilobadas hasta un tercio de su longitud; las flores en grupos de 1 a 3, con los pétalos amarillos, 10 estambres y la vaina o legumbre lineal, de 1 a 1.5 cm. de ancho y como 10 cm. de longitud. V. MARIPOSA.

GOTA DE SANGRE: Ranunculácea cultivada; según Maza, el *Adonis vernalis*, Lin., también llamada flor de Adonis.

GRACIA DE DIOS: *Euphorbia splendens*, Boj. Arbusto cultivado como ornamental, de la familia de las Euforbiáceas. Es muy espinoso y tiene las flores rojas, vistosas y las hojas estrechas, lanceoladas. V. ABROJO.

GRACILIANO: En Banes y Mayarí, Oriente, llaman así a un árbol silvestre, propio de los terrenos calcáreos pedregosos, colinas, sierras y costas altas. Es el *Celtis trinervia*, Lam., de la familia de las Ulmáceas. V. GUI SACILLO, MALVA DE

SIERRA, RAMÓN DE SIERRA, GUASIRIANO y RAMÓN DE COSTA.
GRACIOLA (Sauvalle): Hierba rastrera parecida a la verdolaga, con flores azulosas. Es el *Herpestis monniera* (L.), H. B. K., de la familia de las Escrofulariáceas. Se la encuentra en todos los terrenos anegadizos próximos a las costas, formando colchones. V. VERDOLAGA DE COSTA.

GRACIOSA: Según Bucher, en Estribo Cardero, Sierra Maestra, Oriente, dan ese nombre al *Zanthoxylum pimpinelloides* (Lam.) DC., arbusto muy espinoso de la familia de las Rutáceas.

GRAJETE: En La Yaya, Puerto Padre, Oriente, es un arbusto de terrenos pedregosos, *Henoonia angustifolia* Urb., de la familia de las Solanáceas, parecido al *Rascabarriga*.

GRAJO: Sauvalle trae este nombre vulgar aplicado al *Eugenia heterophylla* A. Rich. (*Eugenia tuberculata* Griseb.), arbusto silvestre de las Mirtáceas; pero debe haber habido alguna equivocación en la determinación de la especie, pues ese nombre vulgar a quien conviene es a otra Mirtácea muy común en toda la Isla, el *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd. Tiene las hojas ovaladas y brillantes en el haz; numerosas flores blancas axilares y produce gran número de frutos globosos, cuya superficie presenta asperezas o rugosidades. Al pasar cerca de una de estas plantas se percibe un olor fétido enteramente semejante al que exhalan algunas personas de la raza negra, olor desagradable que se designa en el país por grajo.

En La Yaya, Puerto Padre, el grajo es un arbusto de terrenos pedregosos, cercanos a la costa, *Auerodendron cubense* (B. & W.) Urb. de la familia de las Ramnáceas. Su madera roja es muy dura y compacta. V. GUAIRAJE.

GRAMA: Nombre vulgar de varias Gramináceas silvestres, muy buenos pastos por lo general. Pero en particular se llama grama al *Cynodon dactylon* (L.) Pers. (*Capriola dactylon* Kuntze.), que es una de las especies empleadas en la medicina universal con ese nombre. Sus rizomas son diuréticos. En Pinar del Río llaman Grama también al *Digitaria sanguinalis* L., Graminácea muy común en terrenos fértiles, que conocen por *Pata de gallina* en otros lugares.

Otras gramas son: *Eleusine indica* (L.) Gaertn., llamada así en Cayajabos, Pinar del Río; *Stenotaphrum secundatum* (Watt.) Kuntze. En Santiago de Cuba venden esta grama como refrescante. También han aplicado el nombre de grama al *Paspalum dilatatum* Poir., Gramináceas forrajera introducida del Brasil.

GRAMA BLANCA: Nombre empleado en la zona de Remedios, Las Villas, según el Ing. Acuña, para el *Stenotaphrum secundatum* (Walt.) Kuntze. V. GRAMA DE PLAYA.

GRAMA DE CABALLOS (Sauvalle): Graminácea silvestre, bastante buen pasto, propia de sabanas arenosas, el *Coelorhachis impressa* (Griseb.), Nash, (*Rottboellia impressa*, Griseb.).

En la Provincia de La Habana llaman también algunos grama de caballos al *Eleusine indica*, Gaertn., hierba muy común de terrenos fértiles y cultivados. V. CAMBUTE y PATA DE GALLINA.

GRAMA DE CASTILLA: *Panicum reptans*, Lin. Excelente planta forrajera, común en terrenos rojos fértiles; sobre todo, en los cultivados. V. ALPISTE CIMARRÓN y SÚRBANA.

GRAMA DE COSTA: En la costa Sur de El Cayuco, Remates de Guane, dan ese nombre al *Sporobolus virginicus* (L.), Kth., Graminácea que crece en las playas altas y secas que constituye un excelente pasto que hace echar pelo al ganado.

También dan este nombre al *Stenotaphrum secundatum* (Walt.) Kuntze., según Alonso Olivé. V. GRAMÓN DE COSTA.

GRAMA DE MAR (León): El *Paspalum vaginatum* Sw., Graminácea propia de costas, parecida al *Cambute*.

GRAMA DE MONTE, León (Flora): El *Panicum Sellowi* Nees., Gramináceas silvestres.

GRAMA DE PLAYA: *Stenotaphrum secundatum* (Walt) Kuntze., Graminácea común en los terrenos calizos cercanos al mar. Sus tallos rastreros se extienden mucho y presentan las hojas amontonadas en los nudos. Es buen pasto. V. CAMBUTE, CAÑAMAZO y GRAMÓN.

GRAMA PINTADA (Sauvalle): Excelente forrajera de la familia de las Gramináceas, el *Echinochloa colona* (L.), Link, muy común en los terrenos fértiles, particularmente en los rojos. En los alrededores de La Habana la llaman ARMILÁN. V.

GRAMA DEL BRASIL (Morales): *Cortaderia selloana* Aschers & Graebn. V. CAÑA DE LAS PAMPAS.

GRAMITA (Morales): El *Eragrostis ciliaris*, L., y otras especies de *Eragrostis*, Gramináceas silvestres, pequeñas, de lugares húmedos.

GRAMITA ENANA (Morales): *Eragrostis minor*, Hort., Graminácea silvestre. V. ESCOBILLA e ILUSIÓN.

GRAMÓN: Así llama el Catálogo del Jardín Botánico del Ins-

- tituto de La Habana al *Stenotaphrum secundatum* (Walt.) Kuntze. V. GRAMA DE PLAYA.
- GRAMÓN DE COSTA (Hitchcock): El *Stenotaphrum secundatum* (Walt.) Kuntze, Graminácea silvestre, común en las costas altas. V. CAMBUTE, CAÑAMAZO y GRAMA DE PLAYA.
- GRAMÓN DULCE: Nombre anotado por el Ing. Alonso para el *Paspalum notatum* Flüegge. V. CAMBUTE y YERBA BAHÍA.
- GRANADA: El *Punica granatum*, Lin., Arbusto cultivado de la familia de las Punicáceas, originario de la región mediterránea. En Cuba no da los frutos hermosos y dulces como en Europa.
- GRANADA ENANA: Variedad de la especie anterior, considerada por algunos como especie propia (*Punica nana*, L.) Es un precioso arbustico ornamental con las hojas, las flores y los frutos mucho más pequeños que la especie típica. La corteza del fruto y de la raíz del granado son tenuíflugos enérgicos.
- GRANADILLA: Nombre de varias especies cultivadas de Passifloráceas, cuyos frutos comestibles tienen un cierto sabor parecido al de la granada. Las especies más comunes son el *Passiflora edulis*, Sims, de fruto pequeño, esférico, con pulpa muy dulce, y el *Passiflora quadrangularis*, Lin., de fruto ovoide hasta de 12 cm. de longitud. Esta especie es originaria de la América Central y es, además cultivada como ornamental por sus bellas flores matizadas. Tiene los tallos cuadrangulares y las hojas grandes, enteras, ovales. V. CEIBEY y PASIONARIA.
- GRANADILLA DE MONO (Maza): El *Passiflora maliformis*, Lin., especie silvestre de granadilla, cuyo fruto es comestible. Es una enredadera vigorosa, con hojas enteras, cartáceas: flores matizadas y fruto globoso, duro, como de 3 cm. de diámetro.
- GRANADILLO: *Brya ebenus*, D. C., "Arbol silvestre que se propaga de semilla: florece en marzo y se eleva de 9 a 10 varas. Suministra una madera bien apreciada por ser dura, compacta, pesada, vidriosa y grano muy fino; su color es pardo obscuro veteado; su hermosa madera se emplea en obras finas de ebanistería, instrumentos de música, tornería, castañuelas, etc. También se hacen lindos bastones". (Fernández).
- El nombre de granadillo aplicado a esta especie es de la región occidental, pues en Camagüey y Oriente le llaman espino de sabana. Aunque existe en toda la Isla, donde ma-

yor número de ellos hemos visto y donde mayor desarrollo alcanza es en las sabanas de serpentina próximas a la ciudad de Camagüey. Es un arbolito tortuoso de flores amarillas papilionáceas, y legumbre pequeñita en forma de moneda. Es, sin disputa, una de las más preciosas maderas de Cuba, color de tabaco, casi negra y jaspeada. Aunque sólo debiera emplearse en bastones y objetos de arte, se le utiliza mucho también en postes de cerca. Recientemente se han descrito otras especies del género *Brya* las que también se designan así.

En Oriente, por Baracoa y Mayarí, el granadillo es otra Popilionácea de terrenos ferruginosos, el *Notodon savannarum*, Britton & Wilson, arbolito de hojas compuestas muy pequeñas y flores pequeñitas, amariposadas, azulosas. Su madera es también bonita y dura pero no tan valiosa como la del *Brya ebenus*, D.C. Crece también en las sabanas de serpentina de Camagüey.

En algunos lugares del interior de Camagüey llaman granadillo al *Mimosa fagaracantha*, Griseb., arbusto espinoso de las Mimosáceas; y en Gibara lo aplican al *Erythroxylum rotundifolium*, Lunan, de la familia de las Eritroxiláceas. Estas dos especies sólo se parecen en tener las hojas pequeñas, y consideramos erróneo llamarlas granadillo. V.

Otra especie de *Brya*, *Brya Chrysogonii* León, & Alain también se llama Granadillo en Oriente.

Y en Baitiquirí, Santiago de Cuba, el granadillo es *Croton myricaefolius* Gris., arbustito de hojas lineales, aromáticas, propio de costas altas y secas. V. ARABILLO, ESPINO DE SABANA GRANADILLO DE RÍO, ROMERO y YARÚA DE COSTA. GRANADILLO BLANCO (Sauvalle): Arbusto silvestre de las Rutáceas, el *Zanthoxylum fagara* (L.) Sarg. V. ESPINO, LIMONCILLO y TOMEGUÍN.

GRANADILLO DE COSTA (Sauvalle): V. GRANADILLO MACHO.

GRANADILLO DE CUBA (Fernández): Aunque Fernández dice granadillo macho o de Cuba, tal vez se refiera con este segundo nombre al granadillo de Oriente, *Notodon savannarum*, Britton & Wilson, porque esta especie sí crece cerca de las costas y, además, cuando Pichardo, Fernández y otros autores antiguos dicen Cuba quiere decir Santiago de Cuba, la provincia oriental. V. GRANADILLO.

GRANADILLO DE RÍO: Especie nueva de GRANADILLO, colectada a lo largo de los ríos de la costa sur de Oriente y denominada *Brya chrysogonii* León & Alain, en honor del Hno. Crisogono, del Colegio de La Salle.

GRANADILLO MACHO O DE CUBA : “Arbol silvestre que se propaga y florece como el anterior: preciosa madera color amarillo canario rojizo veteado; es muy dura y muy compacta, pesada y grano fino; se emplea en obras finas de ebanistería y tornería, etc. También se hacen lindos bastones. Hay otras especies”. (Fernández).

Este árbol, llamado por Sauvalle granadillo de costa, es el *Pseudocarpidium Wrightii*, Millsp. (*Vitex ilicifolia*, A. Rich.), de las Verbenáceas, llamado más generalmente chicharrón. No le hemos visto nunca en las costas, sino en las cimas de las colinas calcáreas y en terrenos de serpentina del interior. V. YANILLA BLANCA.

GRANADO: *Punica granatum* L. En Cuba se dice granada al fruto y mata de granada a la planta. V. GRANADA.

En El Cupey y La Yaya, Puerto Padre, llaman granado a un arbolito de las Litráceas, *Ginoria arborea* Britton, al que también llaman JASPE. V.

GRANADO AGRIO: “Arbusto frutal que se propaga de estaca; su madera, color pardo blanquecino veteado, es muy fuerte, compacta y correosa y se utiliza en mangos y cabos de útiles. Sus raíces son laterales”. (Fernández).

El granado agrio es sólo una variedad del granado común, *Punica granatum*. Lin., de la familia de las Mirtáceas. A esta variedad es a la que le atribuyen virtudes más enérgicas para hacer expulsar la tenia o lombriz solitaria.

GRANADO BLANCO (Maza): Arbusto ornamental cultivado, el *Hibiscus Syriacus*, Lin., de la familia de las Malváceas. V. ALTEA.

GRANADO DE COSTA: “Arbusto silvestre, de costas; su madera muy fuerte, compacta y elástica; se propaga de semilla y estaca; sirve su madera como la del agrio”. (Fernández). V. GRANADILLO DE COSTA.

GRANADO DE SABANA: “Arbusto silvestre que se propaga como el anterior; su bonita madera es muy dura, compacta y correosa, color de café claro con vetas oscuras, y se puede emplear en varios usos de carpintería; sirve también para cabos y mangos de útiles”. (Fernández).

El granado de sabana es ciertamente distinto al granadillo, pero no hemos podido establecer su identidad botánica. V. ESPINO DE SABANA y GRANADILLO.

GRANADO DULCE: “Arbusto frutal exótico y propagado en esta Isla. Se propaga de estaca y fructifica en julio; su madera es color blanco sucio amarilloso, con vetas poco pronunciadas; éste no es tan medicinal como el anterior,

ni su madera es de tanta consistencia; de sus granos se hace un excelente frescoso". (Fernández).

Es el *Punica granatum*, Lin., de las Punicáceas. V.

GRANADA.

GRANADO ENANO (Maza): El *Punica granatum*, Var. *nana* (*Punica nana*, Lin.), de la familia de las Punicáceas.

V. GRANADA ENANA.

GRANGANA ESTRÍN: Nombre raro que los yerberos de Camagüey (Ciudad) dan al *Bejuco de canasta* de la parte occidental, *Trichostigma octandra* (L.) Watt. de las Fitolacáceas. Tal vez se trate de una corrupción del nombre científico.

GRANGANILLA: En Camagüey los yerberos dan ese nombre al *Mucuna Sloanei* Fawcet. & Rendle., enredadera de las Papilionáceas, que es una de las especies de PICA-PICA. V.

GRANITO DE ORO: Arbusto ornamental común de la familia de las Malpiguiáceas, *Thryallis glauca* (Sw.) Kuntze (*Galphimia gracilis* Bartl.) En el Diccionario de Gómez de la Maza aparece con el nombre de Efigenia, que no hemos oído emplear nunca. También le dicen Grano de oro.

GRANO DE ORO: Aplican este nombre a una variedad de Croton de hojas estrechas verdes con pintas amarillo-doradas. Es *Codiaeum variegatum* Blume, var. *aureomaculatum*. También llaman así a la especie anterior. V. CROTON, GRANITO DE ORO y LLUVIA DE ORO.

GRAPE FRUIT: *Citrus paradisi* Macf. V. TORONJA.

GRASILLA (Sauvalle): Planta muy pequeña de la familia de las Lentibulariáceas, *Pinguicula filifolia*, U., propia de ciénagas, lagunas y terrenos pantanosos.

GREGRE (Maza): V. GRÉNGUERE y YUTE.

GRÉNGUERE: "Voz introducida de Guinea. Planta común, silvestre, de hojas alternas, oblongas, puntiagudas; de dos a tres y media pulgadas de largo, con el borde como sierrezuela fina, y en su base dos barbillas algo rizadas; con venas pronunciadas, verdes, encima; más pronunciadas debajo; en cada axila de una hoja grande, sale una ramita con hojas y sus barbillas, las cuales cuando se mascan dejan percibir el mucílago de que están cargados; el tallo es moraduzco. Muchas personas, especialmente la gente de color, la comen cocinada como suplente del quimbombó". (Pichardo).

Esta especie es el *Corchorus olitorius*, Lin., de la familia de las Tiliáceas y es muy valiosa planta textil que suministra una de las variedades comerciales de yute. V. YUTE.

GREÑA: En San Juan y Martínez, Pinar del Río, Puerta de Golpe y otros lugares de la provincia más occidental, llaman así a una graminácea silvestre muy común en las tierras de cultivo, el *Cynodon dactylon* (Lin.), Pers. (*Carpriola dactylon*, Kuntze), más conocida por grama y yerba fina. El nombre vulgar alude a la manera de extender sus tallos rastreros, como los cabellos desgreñados de algunas mujeres. V. GRAMA.

GREVILLEA: *Grevillea robusta*, A. Cunn. Hermoso árbol ornamental y maderable, de la familia de las Proteáceas. Es originario de Australia y los ingleses la llaman *silk oak* (roble de seda), aludiendo a su madera, que es preciosa, jaspeada como la encina y el roble; pero con las vetas plateadas. En Pinar del Río le llaman roble plateado, y en Las Villas roble sedoso. Su fino y denso follaje y sus preciosas flores en forma de peines, amarillas y rojas, hacen que sea de gran valor para carreteras, parques y paseos. Florece en la primavera y produce numerosas semillas que germinan muy fácilmente. Las abejas visitan sus flores.

Además de la especie cultivada como maderable, se cultiva la *Grevillea Banksii* R. Br., arbusto o arbolito hasta de 30 pies de altura nativo de Australia. Sus hojas son pennadas o profundamente pinnatíficas; las flores en densos racimos erectos de 2 a 4 pulgadas de largo. Es muy ornamental y florece casi constantemente.

GRILLO: No hemos oído este nombre vulgar que Fernández consigna en su Arboricultura Cubana, sin descripción.

GRINGUELÉ: Según Morales, dan este nombre a tres Tiliáceas silvestres: *Corchorus hirsutus* Link.; *Corchorus olitorius* Lin., y *Corchorus pilolobus* Link. Nosotros solamente hemos oído emplear ese nombre, que también pronuncian *Grenquere* en la provincia de Las Villas y en Güines, provincia de La Habana, lo aplican a una especie que parece una forma silvestre del *Corchorus olitorius* Lin., que es una de las variedades del Yute. De este *Gringuele*, comen las hojas cocidas como las espinacas, principalmente la población de color. V. GRENGUERE.

GRINAPO: Colectamos esta planta en 1917 en Yagrumajes, costa norte de Oriente, y entonces fue determinada erróneamente como *Dracaena reflexa* Lam., que no es especie cubana. Posteriormente el Hno. M. Victorin describió la planta como especie nueva para la ciencia con el nombre de *Dracaena cubensis* M. Victorin. Es una planta hasta de 4 mtrs. de alto y 3.5 cms. de grueso. Las hojas son sentadas, lineal-

lanceoladas, largamente acuminadas, fuertemente encorvadas. La inflorescencia es terminal, en panojas de 30 a 45 cms. de largo. Las flores son numerosas, de 4 mms. de largo. El fruto es una baya de 7 a 10 mm. Crece en pinares y laderas del norte de Oriente.

GROSELLA: La verdadera grosella, del género *Ribes*, no se cultiva en Cuba. Se conoce por grosella a la planta y el fruto del *Phyllanthus acidus* Skeels (*Ph. distichus* [L.] J. Muell. Ag.), árbol de la familia de las Euforbiáceas, originario de las Indias orientales. Alcanza hasta 12 m. de altura y su madera, casi blanca, es bastante dura. Hojas ovales, florece en panículas; las femeninas y las masculinas en el mismo fascículo. El fruto deprimido, globoso, anguloso. Produce muchos frutos ácidos, empleados en conservas.

V. MANZANA LORA.

GROSELLA CHINA: En Trinidad, Las Villas, han dado ese nombre a un arbusto exótico, el *Averrhoa Bilimbi*, Lin., de la familia de las Oxalidáceas. En el follaje se parece mucho a la grosella del país, con los foliolos lanceolados, las flores rojas con 10 estambres, en racimos que nacen del tallo y las ramas. El fruto alargado, como de 5 cm. de longitud, ligeramente anguloso. Este fruto, muy ácido, tiene el sabor de las grosellas y se utiliza también en conservas y encurtidos. Morales le llama *Grosella de Otaití*.

V. CALAMIAS y CAMIAS.

GROSELLA CIMARRONA: El *Phyllanthus grandifolius*, Lin. Arbol silvestre llamado así en Camagüey y Baracoa. Se parece mucho a la grosella común, pero las hojas son mucho más grandes y los frutos más pequeños y no comestibles.

GROSELLA DE CEILÁN: V. ABERIA y UVA CRISPA DE CEILÁN

GROSELLA DE COSTA: Arbusto de terrenos costeros en La Yaya, Puerto Padre, Oriente, *Guettarda rigida* A. Rich., de la familia de las Rubiáceas. V. HUESO y JAGÜILLA.

GROSELLA MACHO: En Remedios, Las Villas, dicen así al *Averrhoa bilimbi* L. V. GROSELLA CHINA.

GROSELLERO (Sauvalle): V. GROSELLERO DE LA FLORIDA.

GROSELLERO AMERICANO (Dr. Cuesta): V. GROSELLERO DE LA FLORIDA.

GROSELLERO CIMARRÓN: *Phyllanthus acuminatus*, Vahl. Arbol silvestre de la familia de las Euforbiáceas, que crece junto a los ríos en la Vueltabajo. Tiene los foliolos pequeños, acuminados y los frutos muy pequeños, trilobulares, colgantes en el envés de las hojas.

GROSELLERO DE LA FLORIDA: *Peireskia aculeata*, Mill. Planta trepadora, espinosa, de la familia de las Cactáceas. Las hojas son espatuladas, algo carnosas. Las flores blancas, muy numerosas, de olor penetrante. Los frutos, en baya globosa amarilla o anaranjada, llevan insertos en su superficie algunas hojuelas caducas. Los frutos son menos ácidos que los de la grosella del país y con ellos se confecionan refrescos, conservas y mermeladas. V. CORONA DE NOVIA, GUINDA y TOMATE AMERICANO.

GROSELLO (Fernández): V. GROSELLA.

GUABÁ: Arbol originario de Puerto Rico, donde se le utiliza para dar sombra a los cafetales. Es el *Inga vera*, Willd., de la familia de las Mimosáceas. Alcanza hasta 15 m. de altura y sus ramas muy extendidas dan mucha sombra. Hojas compuestas, con 3 a 5 pares de foliolos, oblongos a elípticos, pubescentes. Flores blancas en cortas espigas pedunculadas. Legumbre tomentosa, con 4 costillas y forma de alfanje, de 1 a 1.5 dm. de longitud. Las flores son muy visitadas por las abejas. V. TAMARINDO DE PUERTO RICO.

GUABÁN: Así llaman en la Ciénaga de Zapata al *Trichilia hirta*, Lin. (*Trichilia spondioides*, Jacq.) Arbol silvestre de las Meliáceas. V. CABO DE HACHA y JUBABÁN.

GUABANO: "Arbol silvestre elevado que se propaga de semilla; su madera color pardo amarilloso muy claro, con vetas poco pronunciadas; es dura, compacta, pesada y grano fino, y se puede emplear en la carpintería rural". (Fernández).

Quizás sea una ortografía defectuosa del GUÁRANO o GUARA MACHO. V.

GUABICO: Voz indígena. "Arbol con muchos y torcidos ramos, liso, color gris; hojas ovaladas, obtusas, lampiñas, alternas lustrosas por encima de un verde pálido, más pálido todavía por debajo; flores solitarias de seis pétalos, los tres más largos castaños y los otros casi triangulares, en marzo; los frutos en vainas que maduran por junio". (Pichardo).

Nosotros no hemos oído emplear este nombre vulgar. Por la descripción parece que se trata del *Xylopia glabra*, Lin., árbol silvestre de la familia de las Anonáceas. V. CIRIO, MALAGUETA, PICO DE GALLO y PINO DE MONTE.

GUABICO DE COSTA: "Arbusto silvestre que florece en marzo, el fruto en vainas por junio; se propaga de semillas en terrenos húmedos. Su buena madera es dura, compacta, de buen peso y grano fino. Es de mucho más consistencia,

que el de sabana y se emplea en varios usos de carpintería". (Fernández).

Fernández le atribuye el nombre específico de *Xylopia obtusifolia*, A. Rich.; pero éste corresponde a la malagueta, que es un árbol y no crece precisamente en las costas.

GUABICO DE SABANA (Fernández). V. GUABICO.

GUACABACOA: Nombre de una variedad de boniato, según Maza.

GUACACOA (Voz ind.): Arbol silvestre de la familia de las Timeliáceas, común en terrenos pedregosos, en las provincias de Camagüey y Oriente. Es el *Daphnopsis guacacoa*. C. Wright. Alcance 5 a 6 varas de altura y tiene las hojas coriáceas, espatulado-lanceoladas, con el ápice redondeado, color verde pálido, de unas 3 pulgadas de largo. Flores de tubo embudado, en fascículos, subcimosas; fruto en baya clipsoidea, blanca. El liber de esta planta suministra una materia textil excelente, muy blanca y resistente, que es la que se prefiere para hacer las cuerdas que usan los agrimensores en sus mediciones en el campo, a falta de cadena o cinta metálica, la que, por otra parte, no siempre puede usarse en terrenos cubiertos de bosque. Además con ellas se hacen arreos, bocados y sogas muy bonitos. Con su madera, blanca y blanda, se hacen trabajos de pirografía.

Otra especie de la misma familia, el *Linodendron cubanum* (A. Rich.) Urb., (*Linodendron cubense*, Griseb.), también la llaman guacacoa, pero es más apropiado el nombre de DAGUILLA. V.

Otra guacacoa, según el Dr. Ekman, es *Daphnopsis americana* (Mill.) J. R. Johnston, de las Timeliáceas también, que abundan en Oriente, sobre todo en la Sierra Maestra.

En El Soplillar, Ciénaga de Zapata, algunos llaman guacacoa al *Bauhinia divaricata*, Lin., arbusto de la familia de las Cesalpináceas; a ésta la llaman *Majagüilla* en los Remates de Guane, lo que parece indicar que usan su liber para hacer sogas.

GUACACOA BARÍA: En Sabana Yarey, Alto Cedro, Oriente, llaman así al *Daphnopsis americana* (Mill.) J. R. Johnston, árbol de las Timeliáceas. V. GUACACOA.

GUACALOTE: Nombre vulgar de varias plantas leguminosas y, especialmente, de sus semillas, muy conocidas y usadas por los muchachos que las emplean a diario en sus juegos, en lugar de las bolas de cristal, y como moneda corriente en sus transacciones. V. CAYAJABO y MATE.

GUACALOTE AMARILLO: *Caesalpinia bonduc* (L.) Roxb. (*Guilandina bonduc* Lin.) Planta trepadora de las Cesalpináceas, armada de aguijones encorvados. Hojas hasta de 6 dm. de longitud, sin estípulas, compuestas con 3 a 6 pares de pennas y 4 a 8 pares de foliolos en cada penna; foliolos ovales, subcoriáceos, brillantes; inflorescencia en racimos de 3 dm. de longitud con muchas flores amarillas; legumbre de 6 a 12 cm. de largo y como la mitad de ancho, espinosa; semillas de color amarillo brillante, hasta de una pulgada de largo, venenosas. V. MATE.

GUACALOTE PRIETO: *Caesalpinia crista* L. (*Guilandina crista* [L.] Small). Planta trepadora de la familia de las Cesalpináceas, propia de las costas arenosas. Tallo, ramas y hojas armadas con aguijones ganchudos. Estípulas foliáceas, persistentes; hojas de 3 a 8 dm. de longitud, más o menos pubescentes; pennas de 4 a 8 pares; foliolos 4 a 8 pares, oblongos o elípticos, casi sesiles, redondeados o subacorazonados en la base; flores amarillas en los racimos axilares, pubescentes, multifloros, hasta de 3 dm. de longitud; legumbre de 5 a 10 cm. de longitud y 6 cm. de ancho, densamente espinosa; semillas grises, brillantes, obovoide-ovales, ligeramente comprimidas, venenosas. V. CAYAJABO y MATE.

GUACAMARÍ: En San Cristóbal, Pinar del Río, es donde únicamente hemos oído emplear este nombre vulgar que mencionan Pichardo, Sauvalle, Fernández y Maza. La mayoría de los campesinos dice Guacamaria. Es el *Wallenia laurifolia* (Jacq.) Sw., árbol silvestre de la familia de las Mirsináceas, más generalmente conocido por CASMAGUA y CAUMAO.

GUACAMARÍA: V. GUACAMARÍ.

GUACAMAYA: "Arbusto leguminoso, espinoso, de doce pies de altura; corteza gris, hojuelas elípticas, obtusísimas de cuatro a cinco líneas de largo, algo estrechadas por su base; vainas comprimidas angostas; flores de cinco pétalos amarillos, y por el centro color de fuego, con los estambres que parten de aquí, casi unidos en manojo, muy largos y encorvados a manera de cola sobre un pedúnculo elevado, cuya figura y colores no dejan de darle alguna similitud con su comparativo, en todo lo que es dable entre un animal y un vegetal". (Pichardo).

Esta especie es un arbusto ornamental de la familia de las Cesalpináceas, *Poinciana pulcherrima*, Lin. En Oriente le dicen clavellina.

En el Cayuco, Remates de Guane, cerca de la costa, crece abundantemente un arbusto de flores amarillas que llaman allí guacamaya, y que es una especie nueva para la ciencia. Su madera se utiliza para postes de cercas. V. CAFECILLO.

En Cuba llaman guacamaya a todas las plantas de flores rojas y amarillas como el plumaje del ave de ese nombre. Así llaman también de ese modo a las siguientes plantas: *Canna Warszewiczii*, Dietr., Cannácea cultivada, más conocida por platanillo de Cuba, y el *Amaranthus gangeticus*, L. (*Amaranthus tricolor*, Lin.), de la familia de las Amarantáceas, llamado, asimismo papagayo y tricolor.

GUACAMAYA AMERICANA: Nombre que dan en la provincia de La Habana al *Bauhinia tomentosa*, Lin., arbusto ornamental de las Cesalpináceas. V. FLOR DE AZUFRE, GORRO DE NAPOLEÓN y MARIPOSA.

GUACAMAYA DE COSTA: *Caesalpinia vesicaria*, Lin. V. BRASIL y CAMPECHE.

GUACAMAYA DE LAGUNA: Nombre empleado en la zona de Baimoa, provincia de La Habana para designar un arbusto muy espinoso de la familia de las Cesalpináceas, *Cassia aculeata* Pahl., originario del Brasil. La planta con sus flores amarillas se parece bastante a la guacamaya francesa. Tiene a propagarse en los terrenos bajos y a convertirse en una plaga.

GUACAMAYA FRANCESA: (*Cassia alata*, L.) Planta medicinal muy apreciada que también recibe los nombres de guacamayón y yerba de los herpes o de los empeines. Arbusto de hojas compuestas con foliolos 6-14-yugados, grandes, oblongos, subtrucandos en la base, redondeados o retusos en el ápice, lampiños, el par inferior próximos al nodo y distante del par inmediato; pecíolo triangular desprovisto de glándulas; brácteas grandes, caducas; pétalos lacerados en el margen. Legumbre tetrágona con lados formados por alas longitudinalmente situadas a lo largo del medio de las valvas, dehiscentes, con los bordes enteros y las alas crenuladas, negra mucronada, multicelular; semillas comprimidas, paralelas a los tabiques. El zumo de las hojas de esta planta es un remedio eficaz contra los herpes.

GUACAMAYA NACIONAL (Maza): Variedad crómica del *Poinciana pulcherrima*, Lin., que tiene las flores rojas y amarillas como los colores de la bandera española. V. CLAVELLINA y GUACAMAYA.

GUACAMAYO (Pezucla): Arbusto cultivado de la familia de las Acantáceas, el *Graptophyllum pictum* (L.), Griff. V. JUSTICIA y PAPAGALLO.

GUACAMAYÓN: "Arbusto, especie de guacamaya doble por el mayor número de pétalos de sus flores amarillas y la hoja elíptica, más grande. Sirve para los empeines". (Pichardo).

Es el *Cassia alata*. Lin., de la familia de las Cesalpináceas. V. GUACAMAYA FRANCESA.

GUACANIJO: *Phialanthus rigidus*, Gris. Arbusto silvestre de las Rubiáceas.

GUACARAICA (Oviedo): Nombre taíno de una variedad de boniato.

GUACILLO: En Moa, Baracoa, llaman así, tal vez queriendo decir *Huesillo*, al *Mayepea domingensis* (Lam.) K. & Urb., árbol de la familia de las Oleáceas, que es más conocido por BAYITO, GUANEY y HUESO. V.

GUÁCIMA: *Guazuma tomentosa*, H. B. K. V. GUÁSIMA.

GUÁCIMA AMARILLA (Maza): V. GUÁSIMA VARIA.

GUÁCIMA BOBA: *Trema micranthum* (L.), Bl. y *Muntingia calabura*, L. V. GUÁSIMA BOBA.

GUÁCIMA CEREZA: V. CAPULINAS.

GUÁCIMA COMÚN: *Guazuma tomentosa*, H. B. K. V. GUÁSIMA.

GUÁCIMA DE CABALLO: V. GUÁSIMA DE CABALLO.

GUÁCIMA DE COSTA: V. GUÁSIMA DE COSTA, GUASIMILLA.

GUÁCIMA VARÍA: *Luhea platypetala*, A. Rich. V. GUÁSIMA VARÍA.

GUACIMILLA: Reciben este nombre las siguientes plantas: *Prockia crucis* L., de las Flacurciáceas; *Trema micranthum* (L.) Blume, de las Ulmáceas, y *Trichospermum mexicanum* K. Bn., de la Tiliáceas. V. GUASIMILLA, G. DEL PINAR, G. DE COSTA y MAJAGÜILLA MACHO.

GUACIMILLA CIMARRONA: *Trema micranthum*, (L.) Blume. V. GUASIMILLA.

GUACIMILLA DE COSTA (Grisebach): V. GUASIMILLA DE COSTA.

GUACIMILLA DEL PINAR: *Casearia arborea* L. C. Rich.) Urb. V. GUASIMILLA DEL PINAR.

GUACO: Nombre vulgar de numerosas especies de la familia de las Compuestas, todas del género *Mikania*. Son las siguientes: *M. cordifolia* (L.) Willd; *M. corydalifolia*, Gris.; *M. crispiflora*, Wright; *M. hastata*, Will.; *M. reticulosa*, Wright; *M. Swartziana*, Gris.; *M. scandens*, Willd., y *M. trinitaria*, DC. Todas estas especies se consideran como medicinales, empleándose contra diversas enfermedades, especialmente del intestino y para el reumatismo. Todas son

trepadoras, de hojas opuestas pecioladas, pecíolos conectados en el nodo y cabezuelas en espigas paniculadas, racimos o corimbos. Abundan mucho en los terrenos arenosos y en las colinas y pinares de Pinar del Río. Cuando las epidemias de cólera hace muchos años se usaba con gran fe el cocimiento de las hojas de guaco.

GUACHARRACO (Curbelo): Arbusto de los pinares en Palmarito de Cauto, Palma Soriano, Oriente, *Xolisma macrophylla* Britton, de la familia de las Ericáceas.

GUAEROS (Maza): Nombre que menciona el cronista Pedro Mártir de Anglería, de una planta enigmática.

GUAGRAGUE (Fernández): V. **GUAIRAJE**.

GUAGUACÍ (Maza): **GUAGUASÍ**.

GUAGUANAX (Maza): Nombre indio de una variedad de boniato.

GUAGUASÍ: *Zuelania guidonia* (Sw.), Britton & Millsp. Arbol silvestre de la familia de las Flacurciáceas que se encuentra en toda la Isla, en terrenos calcáreos pedregosos, no lejos de las costas. Alcanza hasta 30 m. de altura. Hojas delgadas, caducas, oblongas a oblongo-lanceoladas o elípticas, de 7 a 20 cm. de longitud, crenadas o casi enteras, lampiñas en la cara superior pubescentes debajo; inflorescencia en fascículos multifloros pedicelos pubescentes, de 6 a 10 mm. de largo; sépalos pubescentes suborbiculares como de 7 mm. de longitud. Pétalos nulos. Estambres 20 a 40 alternando con estaminodios, que tienen la mitad de la longitud de los estambres. Fruto una cápsula carnosa subglobosa, de 3 a 5 cm. de diámetro; semillas numerosas, ariladas.

La madera de esta planta es pesada y quebradiza. Se emplea en tirantes y ligazones. Las hojas y la corteza son amargas y, pulverizadas, se usan como detersivas. La resina que fluye del tronco espontáneamente, o por incisión, blanca y aromática, es diurética a la dosis de 3 ó 4 gramos, y se usa como depurativo en forma de píldoras, especialmente en la sífilis.

Emplean este nombre, según Smith, en Monte Bravo, Moa, y en Leviza, para el *Casearia* arborea (A. Rich.) Urb. arbusto de las Flacurciáceas. Este no es el verdadero guaguasí, aunque pertenece a la misma familia botánica.

GUAGÜÍ (Voz ind.): En Las Villas y también en Matanzas llaman así a los tubérculos de la malanga blanca.

Pero Pichardo da la siguiente explicación con respecto a esa palabra: "Especie de malanga del país, apreciable. Oigamos de un agricultor curioso e inteligente que la ha

cultivado. "Es más grato al paladar que la malanga común y la amarilla, sano, alimenticio, precoz en su crecimiento y maduración; de rendimiento tal que a los ocho meses de sembrado en terreno favorable rara vez baja el peso de cada uno con sus tubérculos de diez libras, excediendo con frecuencia al enorme de diez y ocho; consérvase guardada en lugar ventilado de un año para otro, mejorando mucho según va perdiendo el jugo lechoso y picante que contiene, el cual desaparece al mes o poco más de extraído del terreno; una sola yema u ojo da un tallo y cuatro o cinco tubérculos, que como cada uno de ellos, si no se arrancan al primer año, produce un nuevo individuo y resulta quintuplicada en el segundo año".

Pichardo parece referirse en este párrafo a la especie que en La Habana llaman malanga isleña, *Colocasia antiquorum*, Schott, de la cual se comen los ñames y no los tubérculos. V. MALANGA y MALANGA ISLEÑA.

GUACAJE: Este nombre se emplea en Camagüey para designar al *Phyllanthus nobilis* (L. f.) Muell Arg., árbol silvestre de las Euforbiáceas, que es conocido por otros nombres en las demás provincias.

Según el Dr. Ekman, en Oriente el guaicaje es el *Calyptranthes chytraculia*, Sw., de la familia de las Mirtáceas, al que Sauvalle llama mije. V. AZULEJO, CATEICILLO, LLORÓN y SANGRE DE DONCELLA.

GUAILLO: Nombre común comunicado por el Dr. Morte, de Trinidad, Las Villas, como aplicado al *Simarouba glauca* DC., de la familia de las Simarrubáceas, que se parece algo al guao. V. GAVILÁN, PALO BLANCO y PALO AMARGO.

GUÁIMARA CLARA: "Árbol silvestre de buena madera color pardo veteado; es muy dura, compacta, pesada, grano fino; se puede emplear en la carpintería urbana porque admite hermoso pulimento". (Fernández).

No sabemos a qué especie se refiere Fernández ni hemos oído ese nombre vulgar.

GUÁIMARO (Voz ind.): "El Dr. Gundlach dice que en la costa sur del Cabo Cruz a Manzanillo hay un árbol grande de este nombre, cuyas hojas sirven de pasto para los caballos, así como en otras partes el ramón. Existen aún más al poniente sobre el propio litoral donde está el pueblo de Guáimaro, entre Las Tunas y Puerto Príncipe. Parece que antiguamente se le atribuían propiedades maléficas". (Pichardo).

La indentificación de esta especie continuó siendo una incógnita hasta hace poco más de un año (1926) cuando el doctor Ekman la encontró silvestre en la región del Cabo Cruz y la identificó como *Brosimum alicastrum* Sw., de la familia de las Moráceas.

Ahora bien, esta especie no era nueva para la ciencia ni desconocida en el país, pues desde hace más de 20 años la Estación Agronómica la introdujo de Méjico, y en ese tiempo se ha propagado mucho y distribuído por toda la Isla.

El que esto escribe publicó en marzo de 1917, en la Revista "Agricultura", un artículo ilustrado con varios grabados, en el que se describe ese árbol que existía en los terrenos de la Estación Agronómica con el nombre de ramón de caballos, que es una especie cubana muy parecida y de la misma familia; pero distinta planta, el *Trophis racemosa* Urb. En dicho artículo se hace la determinación correcta de la especie y se le asigna el nombre de ramón de Méjico, con el que se le conoce generalmente. Con posterioridad el doctor Mario Calvino publicó un artículo en la misma Revista, comentando el nuestro y aportando nuevos datos sobre la utilidad y propiedades medicinales del ramón de Méjico o guáimaro. Es un árbol útil como ornamental, por su forraje que come el ganado, por sus frutos que devora el cerdo y por las virtudes galactógenas de la planta. V. RAMÓN DE MÉJICO.

GUAIRAJE (Voz ir.d.): Nombre vulgar empleado para designar a multitud de especies del género *Eugenia* de la familia de las Mirtáceas. Los guairajes son arbustos de madera dura parecida a la de la guayaba y se les encuentra en todas las provincias y en toda clase de terrenos, especialmente en los pedregosos y cercanos a las costas. Los guairajes más comunes son: *Eugenia axillaris* (Sw.), Willd.; *Eugenia galalonensis* Kr. et Urb.; *Eugenia buxifolia* (Sw.) Willd.; *Eugenia glabrata* Poir.; *Eugenia heterophylla* A. Rich.; *Eugenia disticha*, DC., y *Eugenia rhombea* (Berg.), Krug. et Urb. Su madera se utiliza casi exclusivamente para cajas de tabaco, varas y para leña. En la Sierra de Guane llaman también guairaje, a otra planta que no es una Mirtácea, sino una Celastrácea, el *Schaefferia frutescens*, Jacq.; arbusto de terrenos pedregosos y costas, que se parece algo en las hojas al guairaje. V. AMANSA GUAPO y BOJ DE PERSIA

En Sibanicú, Camagüey, llaman guairaje al *Eugenia Fad-yeni* Krug. et Urb. V. COMECARÁ y MONDACAPULLO.

- En las Minas de Iberia, Sierra Maestra, llaman guairaje al *Cyrilla nipensis* Urb., que crece en monte fresco y en terrenos lateríticos profundos, según Smith.
- GUAIRAJE BLANCO:** En Céspedes, Camagüey, dan este nombre al *Eugenia buxifolia* (Sw.), Willd. V. GUAIRAJE COLORADO y GUAIRAJE DE HOJAS OVALADAS.
- GUAIRAJE COLORADO:** En la Ciénaga de Zapata, llaman así al *Eugenia buxifolia* (Sw.), Willd., arbusto silvestre de las Mirtáceas; pero en Camagüey el guairaje colorado es el *Eugenia glabrata*, Poir, especie mucho menos común. V. GUAIRAJE.
- GUAIRAJE DE AGUA (Curbelo):** Arbusto de orillas de los arroyos en sabanas de serpentina, Puerto Padre, Oriente, *Calyptanthus capitulata*, C. Wr., de las Mirtáceas. También le dicen *Guairaje de olor*.
- GUAIRAJE DE COSTA:** Nombre local empleado en Nuevitas para designar al *Eugenia glabrata*, Poir., planta que también se encuentra en el interior de la provincia de Camagüey. V. GUAIRAJE COLORADO.
- GUAIRAJE DE COSTANERA:** Este nombre lo aplican en la Ciénaga de Zapata a una planta que crece en las costaneras de las ciénagas y que no tiene nada que ver con los verdaderos guairajes. Es el *Ouratea cubensis*, Urb., de la familia de las Ocnáceas. V. GUANABANILLA DE MONTE.
- GUAIRAJE DE HOJAS OVALADAS:** Este nombre vulgar que asigna Sauvalle al *Eugenia buxifolia* (Sw.), Willd., no lo hemos oído nombrar jamás. En toda la Isla llaman a esta planta guairaje y en algunos lugares guairaje colorado, guairaje blanco y guayabillo. Este es el más común y el más extensamente distribuido de los guairajes. Se le encuentra en toda la Isla y en todas partes y formando bosquecillos en los terrenos pedregosos de las costas, en los yayales y montes bajos. Alcanza hasta 6 m. de altura y hasta 30 cm. de diámetro, pero rara vez pasa del tamaño de un arbusto pequeño. La corteza pardo rojiza, escamosa, se parece a la del guayabo, Hojas obovales, oblanceoladas o casi oblongas, lampiñas, de 2 a 4 cm. de longitud, verdes en el haz y verde pálido en el envés; inflorescencia axilar o lateral, de pocas flores; pétalos blancos, oblongos; fruto oval o subgloboso, negro cuando maduro, de 5 a 7 mm. de diámetro. Se utiliza para cujes y varas.
- GUAIRAJE DE OLOR (Curbelo):** Nombre empleado en Palmarito de Cauto, Oriente, para designar al *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd., de las Mirtáceas, arbolito de terrenos

altos, calcáreos. Este es uno de los guairajes más comunes.

En Palma Soriano, Oriente, designan de ese modo a un árbol de terrenos altos, calcáreos, silvestre, de la familia de las Mirtáceas, el *Mozartia emarginata* Moldenke. Es una planta maderable.

GUAIRAJE DE RÍO: V. GUAIRAJE DE AGUA.

GUAIRAJE DE SIERRA: Arbusto silvestre, de las sierras y montañas, *Torrabasia cuneifolia*, Kr. et Urb., de la familia de las Celastráceas, cuyas hojas son parecidas a las del guairaje común.

GUAIRAJE ESPINOSO: En La Resbalosa, La Yaya, Puerto Padre, según Curbelo llaman así a una especie de Clave-llina, *Ginoria Kochneana* Urb. de las Litráceas. Es un arbolito espinoso de madera dura.

GUAIRAJE MACHO: Distinguen con ese nombre a varios de los guairajes, a saber: en la Ciénaga de Zapata es el *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd.; en Puerto Padre y en Cauto Cristo es el *Eugenia Fadyenii*, Krug & Urb.; y en La Yaya es *Eugenia acruginea* DC., arbolito de terrenos colorados. Todos son Mirtáceas.

GUAIRAJE NEGRO: V. GUAIRAJE PRIETO.

GUAIRAJE PRIETO: En algunos lugares de Las Villas y Camagüey llaman de ese modo al *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd. V. GRAJO y GUAIRAJE MACHO.

También aplican este nombre, según Acuña, al *Calyptranthes chytraculia* Sw. de la familia de las Mirtáceas. V. GUAIRAJE.

GUAIRAJECILLO (Sauvalle): El *Eugenia lineata*, P. DC. Mirtácea silvestre. V. GUAIRAJILLO.

GUAIRAJILLO: En San Juan, Isla de Pinos, emplean este nombre para designar al *Eugenia rimosa* C. Wright, de las Mirtáceas, especies común en los terrenos arenosos, que produce un fruto negro, comestible. También le llaman guairajillo de sabana.

Grisebach, Pichardo, Lanier y Fernández mencionan otro guairajillo, el *Eugenia baruensis* Jacq.; pero este nombre científico es sólo un sinónimo del *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd., del que hemos hablado como GUAIRAJE MACHO. V. En el Copey, La Yaya, P. Padre, es el *Eugenia procerca* (Sw.) Poir. V. GUAIRAJE.

GUAIRAJILLO DE SABANA: En San Juan, Isla de Pinos, dicen así al *Eugenia rimosa* C. Wr., de las Mirtáceas. V. GUAIRAJILLO.

GUAIRAJÓN: Varios de los guairajes son distinguidos por este nombre, a saber:

En Altagracia, Camagüey, y en Pedernales, Holguín, el *Eugenia axillaris* (Sw.) Willd. En Puerto Padre, según Curbelo, son tres los guairajones: *Calytranthes zyzigium* (Sw.) Willd., *Eugenia rhombea* (Berg.) Krug. & Urban y *Eugenia fadyenii*, Krug et Urban. Todos son Mirtáceas.

V. GUAIRAJE.

GUAIRO (Pichardo). V. BEJUCO GUAIRO.

GUAIRO SANTO: En la provincia de Pinar del Río, llaman así al *Aegiphila elata*, Sw., arbusto de las Verbenáceas, que se encuentra en las sierras y colinas calcáreas. Se le considera como medicinal.

En el sur de Isla de Pinos y también en Boca de Jaruco, Habana, el guairo santo es un árbol pequeño de la misma familia de las Verbenáceas, el *Citharexylum fruticosum*, L., y en Consolación del Norte, Pinar del Río, es una especie hermana, el *Citharexylum caudatum*, L. el designado de ese modo. A estas dos especies últimas las llama Sauvalle guairo santo de costa. Pero son más conocidos por otros nombres. V. CANILLA DE VENADO, COLLARETE, MANGLE DE SABANA, GUAYO BLANCO, PALO GUITARRA, PENDA, ROBLE DE OLOR y SANGRE DE DONCELLA.

GUAIRO SANTO DE COSTA: V. GUAIRO SANTO.

GUAJABA (Pichardo): V. GUACAMAYA FRANCESA.

GUAJABÓN (Pichardo): V. BEJUCO GUAJABÓN.

GUAJAIBÓN (Pichardo): V. BEJUCO GUAJABÓN.

GUAJACA (Voz ind.): Planta silvestre epífita sobre los árboles en los bosques húmedos. Es una especie de curujey. el *Dendropogon usneoides* (L.), Raf., (*Tillandsia usneoides*, Lin.), de la familia de las Bromeliáceas. Se le encuentra en toda clase de árboles; pero con frecuencia sobre los júcaros y yamaqueyes. Sus tallos finos como cabellos entrelazados cuelgan en gran cantidad de los troncos y ramas de estos árboles, dándoles un aspecto fantástico. Ese material se utiliza como relleno para cojines, colchones, etc., después de limpio y preparado. La guajaca unida al árbol proporciona un excelente medio para el desarrollo de otros curujeyes y especialmente de Orquídeas, encontrándose a veces amontonados en una misma axila del árbol cuatro o seis especies diferentes de plantas epifitas. Tallos flexuosos de 1 a 8 cm. de longitud, colgantes y amontonados en festones, grises y densamente cubiertos de escamillas plateadas. Hojas esparcidas de 2 a 8 cm. de longitud y escasamente un milímetro

de grueso; flores sesiles y solitarias o rara vez dos en las axilas de las hojas; sépalos color verde pálido; pétalos amarillos; estambres, 6; cápsulas lineales de 2 a 3 cm. de longitud, abriéndose en 3 valvas lineales. También la llaman barba española y guajaquilla.

GUAJAQUILLA (Sauvalle): V. GUAJACA.

GUAJÉN: *Lycoperdon Gemmatum* Basow. Hongo terrestre de forma de pera que era usado por los campesinos como hemostático; para ello cuando tenían una herida comprimían el hongo seco por el extremo más grueso salían numerosos esporos, en forma de un polvo fino, que actuaba como hemostático.

GUAJEY (Pichardo): V. GÜIRO.

GUALLAMARA CLARA (Fernández): V. GUAIMARA CLARA y GUÁIMARO.

GUAMÁ (Voz ind.): Hay varias especies de guamaes; pero cuando se dice guamá simplemente se entiende que se habla del más común de todos, el *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC. (*Lonchocarpus sericeus* H. B. K.) de la familia de las Papilionáceas. A éste se le encuentra en toda la Isla, en los lugares bajos y húmedos como son las orillas de los ríos, arroyos, lagunas, pantanos y ciénagas, siendo característica de esos terrenos. Para distinguirlo del de costas, lo llaman guamá de majagua y guamá de sogá, pues su liber muy resistente, suministra una materia utilizada para hacer sogas y cordeles. Alcanza hasta 15 m. de altura y presenta las ramas extendidas. La corteza tiene un color pardo con puntitos blancos. Hojas compuestas, con 7 a 11 foliolos ovales de 5 a 12 cm. de longitud, agudos en el ápice; obtusos en la base, lampiños en la cara superior; algo pubescentes debajo; flores en panículas axilares, con la corola violeta a rosada, dos o tres veces del largo del cáliz, y el estandarte sedoso-pubescente; legumbre de 10 cm. de longitud o menos, pardo-tomentosa, comúnmente constreñida entre las semillas, aplanada, coriácea. La madera, blanco-amarillenta, es bastante fuerte y se usa en horconaduras.

En Santiago de Cuba, según Bucher, llaman *guamá* al *Ateleia cubensis* Gris., arbolito que crece allí cerca de la boca de la bahía; pero que se encuentra en toda la Isla aunque con otros nombres. Y según Curbelo en Puerto Padre dicen también *guamá* al *Apalatoa antillana* (Urb.) Standley, árbol de gran tamaño a orillas de los ríos. Esta planta es escasa en el resto de la Isla. V. RALA DE GALLINA.

GUAMÁ BLANCO: En Velazco, Holguín, Oriente, llaman así al *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC., que es el *Guamá común o de sogá*.

GUAMÁ BOBO: "Árbol silvestre de menor tamaño que los anteriores; color blanco sucio; su madera muy dura, compacta y correosa y sirve para horcones, pilotaje, entramados, etc." (Fernández.).

Nosotros no hemos oído este nombre vulgar. Sauvalle le aplica el nombre técnico de *Lonchocarpus sericeus*, H. B. K., que es el GUAMÁ COMÚN O DE SOGA. V.

GUAMÁ CANDELÓN: Este es un nombre muy empleado en Oriente, pero aplicado a especies distintas. Parece ser que el guamá candelón o hediondo legítimo es el *Piscidia piscipula* (L.) Sarg. (*Ichthyomethia piscipula* [L.] Hitch.), árbol silvestre de la familia de las Papilionáceas, escaso, excepto en algunos distritos de Oriente. Su madera, de color amarillo, es dura, pesada. Las ramas verdes echadas en el agua de las lagunas y ríos, producen una especie de borrachera en los peces, artificio que se utiliza para cogerlos con facilidad. Alcanza hasta 20 m. de altura y 6 dm. de grueso. Hojas compuestas con 5 a 9 foliolos, rara vez 3, elípticos oblongos o el par inferior ovalado, lampiños en la cara superior, finalmente pubescentes debajo; inflorescencias en panículas de muchas flores rosadas y purpúreas; corola sedosa como 1 a 5 cm. de longitud; legumbre de 5 a 15 cm. de largo, alada, con las alas de 7 a 17 mm. de ancho lacradas, con las venas transversales; semillas negras.

En San Juan, Isla de Pinos, llama Guamá candelón al *Lonchocarpus latifolius* (W.) H. B. K.; pero éste es el Guamá de costa.

En Banes, Campechuela y otros lugares de Oriente, el Guamá candelón es el *Hebestigma cubense* Urb., que en Vueltabajo se llama Frijolillo y en la parte central de la Isla Jurabaina. V. GUAMÁ DE COSTA.

También dicen Guamá candelón, según el Dr. Ekman, al *Piscidia havanensis* (Britton & Wilson), Krug. et Urban, arbusto de la familia de las Papilionáceas que se encuentra en terrenos pedregosos cercanos a las costas en todas las provincias. A éste le llaman Guamá de costa en los Remates de Guane.

Este nombre es aplicado erróneamente en los Remates de Guane al *Cassia Ekmaniana* Urban., que en la misma zona es conocido por BONITO Y GUACAMAYA.

GUAMÁ CIMARRÓN: En Motembo, provincia de Las Villas, aplican este nombre al *Lonchocarpus Blainii*, C. Wright, arbusto silvestre común en las sabanas de serpentina. V.

GUAMÁ DE SAN BARTOLOMÉ y GUAMÁ HEDIONDO HEMBRA.

GUAMÁ DE CORAZÓN: En La Yaya, Puerto Padre, es el *Lonchocarpus latifolius* (W.) H. B. K., que es el *guamá de costa* o *guamá amarillo*. V.

GUAMÁ DE COSTA: También se llama frijolillo amarillo y es el *Lonchocarpus latifolius* (Willd.) H. B. K., de la familia de las Papilionáceas. Como lo indica su nombre, se le encuentra en las costas, principalmente en las bajas y cenagosas. Alcanza hasta 20 m. de altura; hojas compuestas, de 5 a 9 folíolos, elípticos u oblongo-lanceolados, de 5 a 15 cm. de largo, lampiños en la cara superior, densa y finamente pubescentes en la cara inferior; inflorescencia en racimos multifloros, más cortos que las hojas; corola purpúrea como 3 veces de la longitud del cáliz, el estandarte sedoso; vaina oblonga, estrechada en ambos extremos, de 10 cm. de longitud o menos y 2 a 2.5 de ancho; cartácea, finamente pubescente. Su madera es sólida, compacta y resistente, y se emplea en horcones y pilotes. Algunos le dicen *guamá macho*, *guamá hediondo* y *palo hediondo*.

Según el Hno. León, en la provincia de La Habana, llaman *guamá de costa* al *Ateleia gummifera* (Bert.) D. Dietr., árbol común de las colinas y pinares perteneciente a la familia de las Papilionáceas.

Y en los Yayales, Remates de Guane, conocen por *guamá de costa* al *Piscidia havanensis* (Brit. & Wils.), Krug et Urban, árbol de madera bastante fuerte, de la familia de las Papilionáceas. V. BÁLSAMO HEDIONDO, GUAMÁ CANDELÓN, PALO HEDIONDO y RALA DE GALLINA.

El Dr. Ekman colectó otro *guamá de costa*, que es una especie nueva para la ciencia, *Lonchocarpus longipes* Urb., que crece en varios lugares de Oriente.

GUAMÁ DE MAJAGUA: *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC. V. GUAMÁ, GUAMÁ BOBO y GUAMÁ DE SOGA.

GUAMÁ DE MÉJICO: *Lonchocarpus longistylis* Pitt., Arbol o arbusto ornamental introducido de Méjico, que tiene las hojas parecidas a las del *Guamá de costa* y que produce bellos racimos de flores color rosado o lila. Florece en el otoño.

GUAMÁ DE PUERTO RICO: Especie introducida no hace muchos años de Puerto Rico, donde es indígena. Allí la utilizan para dar sombra al café. Además sus flores son muy visitadas por las abejas. Es el *Inga laurina* (Sw.), Willd.,

de la familia de las Mimosáceas. Alcanza 15 m. de altura y sus hojas son compuestas, con 2 pares de foliolos, raras veces un solo par, oblongos, elípticos, de textura firme; flores en espigas casi sesiles; corola y estambres blancos; legumbre lineal aplanada, de 15 a 12 cm. de longitud y como 2 cm. de ancho, con los márgenes muy levantados y estriada transversalmente. V. TAMARINDO DE PUERTO RICO.

GUAMÁ DE SABANA: Nombre no muy apropiado que dan algunos al *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC., que es el Guamá común o de sogá.

GUAMÁ DE SAN BARTOLOMÉ: *Lonchocarpus Blainii*, C. Wright. V. GUAMÁ HEDIONDO HEMBRA.

GUAMÁ DE SOGA: *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC.

En Ciego de Avila. Camagüey, llaman *guamá de sogá* al *Lonchocarpus latifolius* (W.) H. B. K. V. GUAMÁ COMÚN y GUAMÁ DE COSTA.

GUAMÁ HEDIONDO: En Camagüey llaman Guamá hediondo a un arbusto común en las sabanas de serpentina y en los terrenos pedregosos, el *Lonchocarpus blainii* C. Wright, de la familia de las Papilionáceas. A éste le llaman en Oriente Guamá hediondo hembra, pues allí el Guamá hediondo es *Lonchocarpus domingensis* (Pers.) DC., que se le parece en las hojas.

En Isla de Pinos el Guamá hediondo o Candelón es el *Lonchocarpus latifolius* (Sw). H. B. K., mejor llamado Guamá de costa.

También llaman Sauvalle y otros autores cubanos Guamá candelón o hediondo al *Piscidia piscipula* (L.) Sarg. (*Ichthyomethia piscipula* [L.] Hitch.).

GUAMÁ HEDIONDO HEMBRA: El *Lonchocarpus Blainii* C. Wright. V. GUAMÁ HEDIONDO.

GUAMÁ JIQUÍ: En Cayo Ramones, Península de Zapata, llaman Guamá Jiquí a una planta que no hemos visto y que por la descripción que de ella se nos hizo, parece que se trata del *Piscidia havanensis* Urban & Ekman (*Ichthyomethia havanensis* Britton & Wilson), árbol de la familia de las Papilionáceas, que en Paso Real de Guane, Pinar del Río, llaman jiquí simplemente. Y en Ciego de Avila, Camagüey, lo aplican también a la especie hermana *Piscidia erythrina* L. V. GUAMÁ CANDELÓN.

GUAMÁ MACHO: V. GUAMÁ DE COSTA.

GUAMÁ NEGRO: En Baracoa, según el Hno. León, dan ese nombre a una especie de *Lonchocarpus*.

GUAMÁ PIÑÓN: Nombre que dan en Gibara, Banes y otros lugares de la costa norte de Oriente al *Hebestigma cubense*, Urb., árbol silvestre de la familia de las Papilionáceas. V. FRIJOLILLO y JURABAINA.

GUAMACÁ: "Árbol silvestre que abunda en los parajes fértiles y se eleva de 10 a 12 varas, madera dura, compacta, correosa, de color blanco amarilloso; se emplea en construcciones de casas y varios usos de carpintería rural". (Fernández).

Guamacá es el nombre que asignan en Baracoa y en casi todo Oriente al *Exothea paniculata* (Juss.), Radlk., árbol de las Sapindáceas, silvestre en toda la Isla, en terrenos pedregosos V. ANONCILLO CIMARRÓN, MULATO y YAICUAJE.

GUAMACHO: Este nombre lo aplica el Catálogo del Jardín Botánico del Instituto de la Habana al *Peireskia aculcata*, Mill., Cactácea cultivada, que hemos descrito bajo el epígrafe Grosella de la Florida. Pero el nombre de guamacho no es cubano, sino venezolano y corresponde al *Peireskia guamacho*, Weber, que no existe en Cuba. V. CEREZA DEL PAÍS, CORONA DE NOVIA, GROSELLERO, GUINDA y TOMATE AMERICANO.

GUAMACILLO (Maza): Árbol silvestre de las Papilionáceas, el *Ateleia gummifera* (Bert.), A. Dietr. (*Ateleia cubensis* Gris.) V. CARNE DE VACA, GUAYACANCILLO BOBO y RALA DE GALLINA.

En la parte sur de Oriente aplican el nombre a una especie de *Lonchocarpus*.

GUAMACITO: En La Yaya, Puerto Padre, dicen así al *Lonchocarpus blainii* C. Wright, propio de sabanas. V. GUAMÁ HEDIONDO.

GUAMACITO DOCE: Nombre local empleado en Charco Largo, barrio Estrada Palma, Puerto Padre, para designar al *Lonchocarpus longipes* Urb., árbol indígena, de las Papilionáceas. A esta planta la conocen por guamá simplemente en Baitiquirí, costa sur de la provincia. V. GUAMÁ DE COSTA.

GUAMAO O GUAMARO: "Árbol silvestre que se propaga de semilla en terrenos montañosos o de costas; florece en abril; su excelente madera sirve para construcciones dentro o fuera del agua, pues resiste a la humedad. Sus raíces son laterales y de espigón". (Fernández).

Nosotros no hemos oído ese nombre vulgar y creemos que se trata de uno de los Guamaes. Fernández le asigna el nombre científico de *Lonchocarpus oligospermum*, especie que no existe en Cuba.

GUAMARO (Fernández): V. GUAMAÑO.

GUANA (Voz indígena): "El Dr. Gundlach ha encontrado dos árboles bien distintos con ese mismo nombre. En las márgenes del río Cauto y en Gibara con abundancia, un árbol grande con hojas parecidas a las de la majagua y su liber como cinta calada que se emplea para amarrar el tabaco. Pero en las montañas de Guantánamo dan el propio nombre de guana los indios a un árbol de hojas y florecitas pequeñas y bonitas: su majagua o liber parecido al de la dagailla. Me consta que abunda principalmente por Guáimaro, Casorro e inmediaciones de Nuevitas y se hace un comercio considerable para los Estados Unidos, donde se beneficia la guana, haciéndose rusias y otras telas". (Pichardo).

En efecto, hay dos especies de guana: una de ellas propia de montañas; es una Timeliácea, el *Linodendron lagetta*, Lin., planta hermana de la dagailla y la guacacoa, cuyo liber suministra una materia textil blanca muy resistente. Abunda en Guantánamo y en Trinidad.

La otra guana, la más importante y valiosa, aunque era conocida por los prácticos y de ella existían ejemplares vivos en la Estación Agronómica y en los jardines botánicos de La Habana, no fue determinado botánicamente hasta hace muy poco tiempo, resultando ser una especie nueva para la ciencia, la *Sterculia cubensis*, Urb., de la familia de las Esterculiáceas, descrita por Urban en el Volumen IX, pág. 235, de la obra *Symbolae Antillanae*. La descripción fue hecha sobre ejemplares colectados por el Dr. Ekman junto al Río Rioja, en Mir, Oriente. Es un árbol con la corteza enteramente verde y lisa como la del ceibón o drago. Hojas redondeadas y acorazonadas como las de la majagua, pero de consistencia cartácea. Flores hermafroditas, regulares, pentámeras; cáliz de tubo acampanado amarillento, corola nula. Androginóforo de 15 mm. de largo; anteras 15; estilos 5, coherentes en la base; estigma espatulado. Ovario obpiriforme, 5-alado; carpelos 5, libres; óvulos en cada carpelo 2, superpuestos.

La majagua que suministra este árbol es de color amarillo y era la más estimada para amarrar las ruedas de tabaco torcido; pero debido a su escasez y carestía crecientes, ha sido sustituida por la rafia. También se hacen con la guana sombreros y objetos curiosos diversos. En el pasado se exportaba gran cantidad para Alemania.

GUANÁBANA: Árbol frutal de poca altura, muy común, el *Annona muricata*, L., de la familia de las Anonáceas. Hojas oblongas, punteadas, brillantes, lampiñas; flores terminales o laterales y opuestas a una hoja; pétalos 6, los internos amarillos o rojos; fruto en sincarpio, irregularmente cónico, obtuso, areolado, de color verde amarillento a menudo encorvado, pulpa blanca y semillas negras o amarillas. La corteza es lisa, pardo grisácea; es astringente y las hojas son diaforéticas. El fruto aromático, es uno de los más gratos de la flora tropical; su sabor es algo ácido por lo general, pero hay variedades muy dulces. La madera es blanquecina y de poco valor.

Del trabajo "Las Frutas de Cuba", por los Dres. Julio de Cárdenas y Eduardo Moreno, tomamos los siguientes datos:

"El peso del fruto es muy variable, pues los hay que llegan a 100 gramos de peso, habiendo otros que alcanzan hasta más de un kilogramo. La pulpa blanquecina de esta fruta está constituida por una celulosa casi pura, que encierra en su tejido celular los principios nutritivos que contiene, por lo cual el análisis expresa como celulosa la proporción de fibra dosificada.

Las guanábanas examinadas han mostrado poseer una composición química muy análoga entre sí, por lo que los datos que siguen representan casi la composición normal del fruto.

COMPOSICIÓN NORMAL POR CIENTO

Agua	81.00
Proteína	1.70
Grasa	0.80
Azúcares	12.00
Carbohidratos (no azúcares)	1.10
Celulosa	1.80
Acidez (en SO^4H^2)	0.90
Cenizas	0.70
Total	100.00

VALOR ALIMENTICIO

Calorías %	64
Relación alimenticia	1:8

COEFICIENTE DE DIGESTIBILIDAD

Proteína	86%
Grasa	93%
Carbohidratos	94%

“Los azúcares se hallan constituidos casi exclusivamente por glucosa. Si bien su digestibilidad, como lo demuestran sus coeficientes, es bastante grande, conviene advertir que no ocurre así con su parte celulósica o fibra si se quiere, la cual como todos los constituyentes químicos de esta índole, son de difícil digestión.

Sería, pues, recomendable desde el punto de vista higiénico, que sólo fuera utilizable su jugo, el cual por su relativa riqueza en elementos nitrogenados y azucarados, asociada a una acidez muy tolerable, hacen a esta fruta muy apreciable, dietéticamente considerada.

Como su congénere el anón, posee una buena cantidad de fosfatos, aunque en menor proporción, pues tiene el 10% aproximadamente de sus cenizas, lo cual aumenta su valor, engrosando al propio tiempo el grupo de frutas ricamente fosfatadas”.

GUANÁBANA AMARILLA: V. GUANÁBANA DE LOMA.

GUANÁBANA CIMARRONA: *Annona montana*, Macf. Arbusto indígena, de la familia de las Anonáceas. Se parece mucho la planta a la guanábana común; pero tiene las hojas más grandes y el sincarpio o fruto es más pequeño, globoso, amarillo en su madurez. Las areolas están substituidas por espinillas carnosas. La pulpa es blancuzca a rojiza, insípida, astringente.

GUANÁBANA CHINA: Nombre comunicado por el Dr. González Muñoz, de Cienfuegos, como aplicado al *Artocarpus heterophyllus* Lam. (*Artocarpus integrifolius* L. f.), árbol cultivado de las Moráceas. Los chinos de Cuba lo llaman *Paloó*, que significa *piña*. V. JACA y CIMA.

GUANÁBANA DE LOMA: V. GUANÁBANA CIMARRONA.

GUANÁBANA DE PUERTO RICO: Variedad muy dulce y estimada de la guanábana común, *Annona muricata*, Lin. V. GUANÁBANA.

GUANÁBANA SIN ESPINA: V. GUANÁBANA.

GUANÁBANA SIN MOTA: En la zona de Santiago de Cuba, existe una variedad de la guanábana común, en todo igual a esta; pero carece de la fibra o mota carpelar, siendo toda pulpa.

GUANABANILLA: Nombre que se aplica a diversas especies silvestres, de la familia de las Ocnáceas, cuyas hojas se parecen a las de la guanábana. Esas especies son: *Ouratea alaternifolia* Engl., también llamada orilla de arroyo; *Ouratea cubensis* Urb.; *Ouratea revoluta* Engl.; *Ouratea elliptica* (A. Rich.) Maza, y *Ouratea agrophylla* Urb.

En el pueblo de Uñas, Holguín, según Curbelo dan ese nombre al *Annona bullata* A. Rich., especie silvestre de Anonáceas, propia de cuabales y hojas muy aromáticas. También le dicen ANÓN CIMARRÓN. V.

GUANABANILLA DE MONTE: *Ouratea cubensis*, Urb. Arbusto silvestre de la familia de las Ocnáceas, con flores amarillas y hojas elípticas, lustrosas. En la Ciénaga de Zapata la llaman nabaco y en Isla de Pinos rascabarriga y ramón de vaca.

GUANABANILLA DEL PINAR: (Sauvalle): Arbusto silvestre de las Ocnáceas, el *Ouratea elliptica* (A. Rich.) Maza (*Gomphia pinetorum*, Wr.) En Isla de Pinos llaman a esta especie rascabarriga.

GUANABANILLA DE SABANA (Sauvalle): Arbusto de hojas duras, con el borde espinoso, común en las sabanas de serpentina y en terrenos áridos y pedregosos. Es el *Ouratea agrophylla*, Urb. (*Ouratea ilicifolia* [P. D. C.] Baill.), de la familia de las Ocnáceas. V. ARETE, CONTRAGUAO, CORDÓN DE SOLDADO, RASCABARRIGA y SERRUCHO.

GUANABINA (Maza): V. NABINA.

GUANABONO (Maza): V. NABONO.

GUANAJAY (Fernández): La Arboricultura Cubana trae este nombre con el No. 323, sin descripción ni dato alguno.

GUANANA (Bachiller): V. GUACALOTE.

GUANANAGAX: Nombre taíno de una variedad de boniato, según Maza.

GUANANY: "Arbol silvestre, su madera sin uso, compacta, peso regular y grano fino, y su color es amarillo claro, y se puede emplear en la carpintería urbana". (Fernández).

GUANARA: Planta enigmática mencionada por Bachiller.

GUANARAIBA (Maza): Nombre taíno del mangle prieto.

GUANASA: Nombre anotado por el Hno. León como aplicado al *Celtis trinervia* Lam. V. RAMÓN DE SIERRA.

GUANDÚ (Pezuela): V. GANDUA y GANDÚL.

GUANDUL (Morales): V. GANDÚL.

GUANEY: En Oriente llaman así y también caney al *Linociera domingensis* (Lam.) Knoch., de la familia de las Oleáceas, árbol silvestre de terrenos montañosos, que en Pinar del Río llaman Bayito y en Isla de Pinos y la Ciénaga de Zapata, coronel. Su madera es una de las más preciosas de Cuba.

En el barrio Estrada Palma, Puerto Padre, lo aplican a una especie hermana, *Linociera bumelioidies* Gris., también